



نموذج رقم (.....)

Form NO. (.....)

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

**Second Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies
Listed in Kuwait Stock Exchange**

Nine months period ended at: 30/6/2016 فترة الستة أشهر المنتهية في:
Company's Name : التسهيلات التجارية : اسم الشركة
Company's Code : FACIL : رمز الشركة
Company's Number: 202 : رقم الشركة

● النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة : تمويل واستثمار

Activity/ Main activities of the company: Finance and Investment

.....
.....
.....

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة سوف يجتمع يوم الثلاثاء الموافق ١٦/٠٨/٢٠١٦ في تمام الساعة ١٢:٣٠ ، و يعتمد البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني للشركة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠/٦/٢٠١٦ ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors will meet on Tuesday 16/08/2016 at 12:30 to approve the Company's interim financial statements for the six month period ended at 30/6/2016.in accordance to the following:

نموذج رقم: QF-FSA-0102-A	إصدار رقم: ١	تاريخ الإصدار: ٠٥/٥/١٥	مراجعة رقم: ٤	تاريخ المراجعة: ١٤/٨/٢٠١٤	صفحة ١ من ٥
--------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------



(1) البيانات المالية السنوية للشركة:

نسبة التغير % Change %	الربح الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30/06/2015 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter - six month period ended at 30/06/2015 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change %	الربح الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30/06/2015 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter three month period ended at 30/06/2015 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربح الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30/06/2016 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter three month period ended at 30/06/2016 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	البيان Statement
-28%	4,358,000	-45%	2,752,000	1,509,000	• بيان الدخل المجموع: <u>Consolidate Statement of Income</u>
-25%	8	-40%	5	3	صافي الربح / (الخسارة)* Net profit / (loss)* ربحية / خسارة السهم - فلس** Earnings per share - fils**



صفحة 2 من 5	تاريخ المراجعة: 14/8/2014	مراجعة رقم: 4	تاريخ الإصدار: 05/5/15	إصدار رقم: 1	نموذج رقم: QF-FSA-0102-A
-------------	---------------------------	---------------	------------------------	--------------	--------------------------

Handwritten signature or mark in the top right corner.



-15%	7,548,000	6,430,000	-22%	4,151,000	3,250,000	إجمالي الإيرادات التشغيلية • Statement of Revenue & Operating Profit Total operating revenue صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي Net Operating profit / (loss)
-26%	5,678,000	4,179,000	-34%	3,186,000	2,098,000	• بيان المركز المالي: • Statement of Financial Position الموجودات المتداولة Current Assets إجمالي الموجودات Total Assets المطلوبات المتداولة Current Liabilities إجمالي المطلوبات Total Liabilities إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total equity attributable to the owners of the parent company
5%	138,893,000	145,470,000		.....	.....
7%	313,774,000	334,371,000		.....	.....
5%	58,534,000	61,371,000		.....	.....
15%	149,618,000	171,798,000		.....	.....
-1%	164,156,000	162,573,000		.....	.....

*صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

*Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent company.

*ربحية (خسارة) السهم الأساسي.

**Basic Earnings per share.

صفحة 3 من 5	تاريخ المراجعة: 14/8/2014	مراجعة رقم: 4	تاريخ الإصدار: 05/5/15	إصدار رقم: 1	نموذج رقم: QF-FSA-0102-A
-------------	---------------------------	---------------	------------------------	--------------	--------------------------





• يعود سبب الإرتفاع / (الإنخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى:

- احتساب مخصصات اضافية

• The increase / (decrease) in the net profit / (loss) is due to the following:

Additional provision were needed

• بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 45,000 دينار كويتي.

• Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. 45,000

• بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 219,000 دينار كويتي.

• Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD. 219,000

Company's Operating Revenues:

(2) الإيرادات التشغيلية للشركة:

الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30/06/2015 (الفترة المقارنة) Second quarter- three month period ended at 30/06/2015 (Comparative period)		الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30/06/2016 (الفترة الحالية) Second quarter- three month period ended at 30/06/2016 (Current period)		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
85%	4,151,000	79%	3,250,000	
%...	%...	
%...	%...	
%...	%...	

صفحة 4 من 5	تاريخ المراجعة: 14/8/2014	مراجعة رقم: 4	تاريخ الإصدار: 05/5/15	إصدار رقم: 1	نموذج رقم: QF-FSA-0102-A
-------------	---------------------------	---------------	------------------------	--------------	--------------------------





الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30/06/2015 (الفترة المقارنة) Second quarter- six month period ended at 30/06/2015 (Comparative period)		الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30/06/2016 (الفترة الحالية) Second quarter- six month period ended at 30/06/2016 (Current period)		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
84%	7,548,000	77%	6,430,000	
%...	%...	
%...	%...	
%...	%...	

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the international Accounting Standards.

3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :

لا يوجد

Details of: (qualifications, emphasis of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.

.....
.....
.....

توقيع وختم الشركة
Company's signature and seal

.....



صفحة 5 من 5	تاريخ المراجعة: 14/8/2014	مراجعة رقم: 4	تاريخ الإصدار: 05/5/15	إصدار رقم: 1	نموذج رقم: QF-FSA-0102-A
-------------	---------------------------	---------------	------------------------	--------------	--------------------------

التاريخ: 2016/08/15

رقب: 2016/3/1

الإشارة: 005926

السيد / علي ابراهيم معرفي المحترم
رئيس مجلس الإدارة
شركة التسهيلات التجارية

تحية طيبة وبعد ،،

بالإشارة إلى كتاب شركتكم المؤرخ 2016/07/24 والمرفق به مسودة البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعمة لشركتكم عن فترة الستة أشهر المنتهية في 2016/06/30 والمراجعة من قبل مراقبي حسابات الشركة الخارجيين، وعطفاً على البيانات والإيضاحات التفصيلية الواردة في هذا الشأن والتي كان آخرها بتاريخ 2016/08/07.

نفيدكم أنه بناءً على البيانات المالية المشار إليها والتي تمت مراجعتها من قبل مراقبي حسابات شركتكم الخارجيين ، فإن الهيئة قد أحيطت علماً بتلك البيانات المالية.

وفي هذا المجال تود الهيئة التأكيد على شركتكم بضرورة الالتزام بالقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية واللائحة التنفيذية وتعديلاتهما ، مع قيام شركتكم باتخاذ كافة الإجراءات الضرورية المتبعة قانوناً في هذا الشأن.

محمد سليمان المرزوق
رئيس قطاع الإشراف

مع أطيب التمنيات ،،



نسخة:

- سوق الكويت للأوراق المالية.
- بنك الكويت المركزي.

بيان المركز المالي المرحلي المكتف المجمع كما في 30 يونيو 2016
(غير مدقق)

(غير مدققة) 30 يونيو 2015	(مدققة) 31 ديسمبر 2015	(غير مدققة) 30 يونيو 2016	إيضاح	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي		الأصول
25,531	30,367	28,152	3	نقد وأرصدة لدى البنوك
816	1,379	1,459		ذمم مدينة أخرى ومدفوعات مقدماً
243,707	253,621	251,684	4	ذمم تسهيلات مدينة
8,810	8,132	6,708		أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
17,809	22,762	26,581	5	استثمارات متاحة للبيع
13,020	12,919	13,191	6	استثمارات في شركات زميلة
1,952	1,739	4,358		عقار استثماري
2,129	2,293	2,238		ممتلكات ومعدات
<u>313,774</u>	<u>333,212</u>	<u>334,371</u>		مجموع الأصول
				الالتزامات وحقوق الملكية
				الالتزامات
229	556	445	3	مستحق للبنوك
6,549	6,473	5,588		ذمم تجارية دائنة والتزامات أخرى
126,330	153,811	161,536	7	قروض لأجل
12,500	-	-		سندات
4,010	4,145	4,229		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<u>149,618</u>	<u>164,985</u>	<u>171,798</u>		مجموع الالتزامات
				حقوق الملكية
53,676	53,676	53,676		رأس المال
1,433	1,433	1,433		علاوة إصدار
45,660	46,566	46,566		احتياطي قانوني
48,093	48,093	48,093		احتياطي اختياري
3,052	2,923	2,991		احتياطي القيمة العادلة
921	949	812		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
704	899	899		احتياطي إعادة تقييم أرض
(10,707)	(10,945)	(10,954)	9	أسهم الخزينة
47	47	14		ربح من بيع أسهم الخزينة
21,277	24,586	19,043		أرباح مرحلة
<u>164,156</u>	<u>168,227</u>	<u>162,573</u>		مجموع حقوق الملكية
<u>313,774</u>	<u>333,212</u>	<u>334,371</u>		مجموع الالتزامات وحقوق الملكية

شركة التسهيلات التجارية
السوق والشركاء
راجع تقريرنا المؤرخ في
21 JUL 2016
DST
وقعت المستندات بالاعتراف
الأولي لأغراض
المطابقة فقط

إذنا نشرك الأوساط
سوقنا عبر
مسودة لتسوية

21 JUL 2016

راجع تقريرنا المؤرخ في

عبدالله سعود عبدالعزيز الحميضي
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي



علي إبراهيم معرفي
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 16 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمع.

بيان الربح أو الخسارة المرحلي المكثف المجمع - الفترة من 1 يناير إلى 30 يونيو 2016
(غير مدقق)

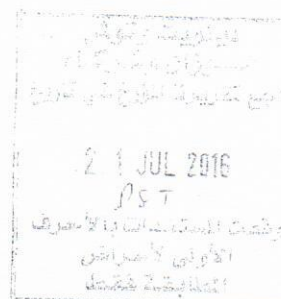
الستة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 يونيو 2015	30 يونيو 2016	30 يونيو 2015	30 يونيو 2016	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	إيضاح
8,410	8,576	4,360	4,292	إيرادات من تسهيلات دائنة
460	273	321	114	6 حصة في نتائج شركات زميلة
959	1,267	355	616	إيرادات أخرى
-	139	-	75	إيرادات إيجار من عقارات استثمارية
-	254	-	47	صافي أرباح صرف عملات أجنبية
1,419	1,933	676	852	مجموع الإيرادات الأخرى
(1,870)	(2,251)	(965)	(1,152)	تكاليف اقتراض
(1,417)	(1,228)	(694)	(617)	تكاليف موظفين ومصاريف متعلقة بها
(764)	(335)	(383)	(170)	مصاريف عمومية وإدارية
(127)	(1,191)	194	(513)	10 صافي الخسائر من الاستثمارات
(116)	-	(58)	-	صافي خسائر ترجمة عملات أجنبية
(4,294)	(5,005)	(1,906)	(2,452)	مجموع المصاريف الأخرى
5,535	5,504	3,130	2,692	الربح قبل مخصص خسائر ائتمانية وخسائر انخفاض القيمة
(862)	(2,146)	(209)	(1,042)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(63)	(44)	(16)	(44)	5 خسائر انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع
4,610	3,314	2,905	1,606	الربح قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي،
(46)	(33)	(29)	(16)	وضريبة دعم العمالة الوطنية، والزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(143)	(102)	(93)	(54)	مخصص حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(63)	(53)	(31)	(27)	مخصص ضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة
4,358	3,126	2,752	1,509	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
				ربح الفترة
8 فلس	6 فلس	5 فلس	3 فلس	12 ربحية السهم

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 16 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

بإذن من مجلس الإدارة
مؤسسة التسهيلات التجارية ش.م.ك.ع.

21 JUL 2016

يا جميع تحسروا لهذا التوقيع



بيان الربح أو الخسارة والدخل والشامل الآخر المرحلي المكثف المجمع - الفترة من 1 يناير إلى 30 يونيو 2016
(غير مدقق)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2015	2016	2015	2016	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
4,358	3,126	2,752	1,509	ربح الفترة
340	(137)	104	(84)	الدخل الشامل الآخر
673	24	115	27	أرباح ترجمة عملات أجنبية
63	44	16	44	استثمارات متاحة للبيع
1,076	(69)	235	(13)	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
5,434	3,057	2,987	1,496	المحول إلى بيان الربح أو الخسارة المجمع من انخفاض
				قيمة استثمارات متاحة للبيع
				الدخل الشامل الآخر للفترة
				إجمالي الدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 16 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

إعداد الشرق الأوسط
برهان محمد
مسودة للمناقشة فقط

21 JUL 2016

راجع تقريرنا المؤرخ في

ديلمية وتوثيق
السوقان وشركتهما
راجع تقريرنا المؤرخ في
21 JUL 2016
١٤٣٧
وقعت المستندات بالاعتراف
الأولى لأعضاء
المطالبة فقط

